NIVIAN



SMART HOME
SMARTBOLT

EN User's manual

DE Benutzerhandbuch

FR Manuel de l'utilisateur

IT Manuale d'uso

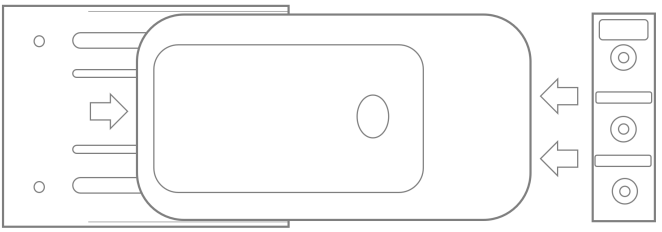
ES Manual de usuario

PT Manual do utilizador

NVS-SMARTBOLT | v20250224

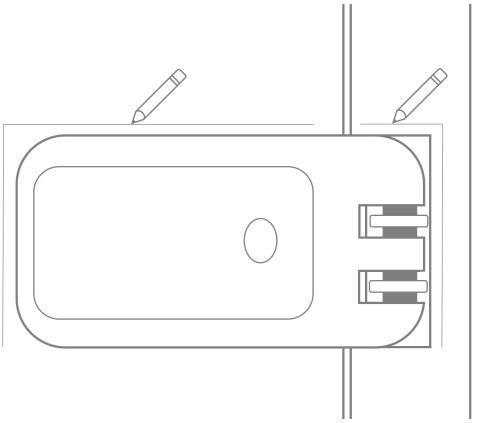
INSTALLING THE SMARTBOLT

1. Insert the socket into the holes in the bolt pin, place the support plate on the bolt

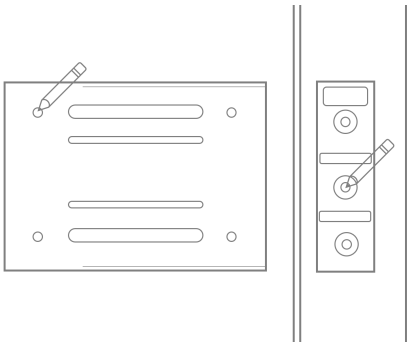


2. Place the assembly on the edge of the door, at the desired height so that the eyelet is on the door frame.

   Mark the position of the support plate and socket.



3. Remove the deadbolt and mark the screw holes on the door and frame. Depending on the material of the door and frame, you can screw directly, or it may be necessary to drill pre-drilling.



EN

ADD YOUR BRIDGE TO THE MOBILE APP

We recommend reading the user manual completely, but if you wish to add your new device directly to the app, please follow the steps below:

PRO TIP!
Before installing the deadbolt in its final place, first, perform this configuration near your Wi-Fi router and connect your mobile to the 2.4GHz Wi-Fi network to which you are going to connect the bridge.

1. Download one of the two compatible apps, **TUYA SMART** or **SMART LIFE** on your app store, or scan the corresponding QR code:

GET IT ON Google Play

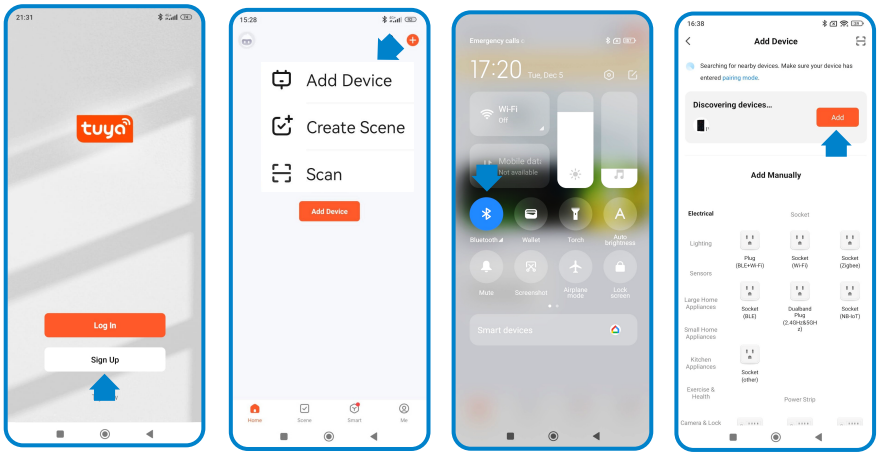
Available on the App Store

2. Sign up for a new account or log in if you already have one.

3. Click on the ⊕ icon and select "Add device".

4. Activate mobile bluetooth, the app will detect the bridge to be added

5. Press the add button and enter the password for the Wi-Fi network.

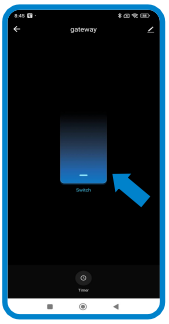


6. The Gateway has been added successfully, you can now link the SmartBolt to the Tuya Smart app.

EN

ADD YOUR SMARTBOLT TO THE MOBILE APP

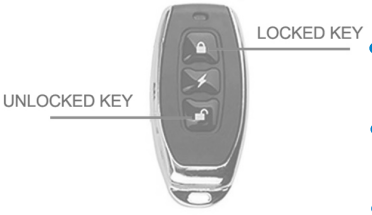




1. Access the Tuya Smart App and enter the bridge.
2. Remove the battery cover from the bolt.
3. There's the settings key in the bottom-right corner.
4. Click the setup key for 4 seconds, until the lock sounds a "beep" and flashes a red light.
5. Press the switch key repeatedly in the app so that the bolt can be linked and then you will hear a "beep" indicating that you have added the bolt.
6. Click on the settings key again for 1 second, until it sounds "beep".
7. Test whether each remote key and the app can work normally or not, after finishing the setup.
8. Reset by following the steps above, if someone is not working properly.

ADD A REMOTE TO THE BOLT





1. Remove the battery cover from the bolt.
2. Locate the settings key in the bottom right corner.
3. Click the setup key for 4 seconds, until the lock sounds a "beep" and flashes a red light.
4. Press the switch key repeatedly in the app so that the deadbolt can be linked and then you will hear a "beep" indicating that you have added the bolt.
5. Click on the settings key again for 1 second, until it sounds "beep".
6. Test whether each remote key and the app can work normally or not, after finishing the setup.
7. Reset by following the steps above, if someone is not working properly.

IMPORTANT INFORMATION

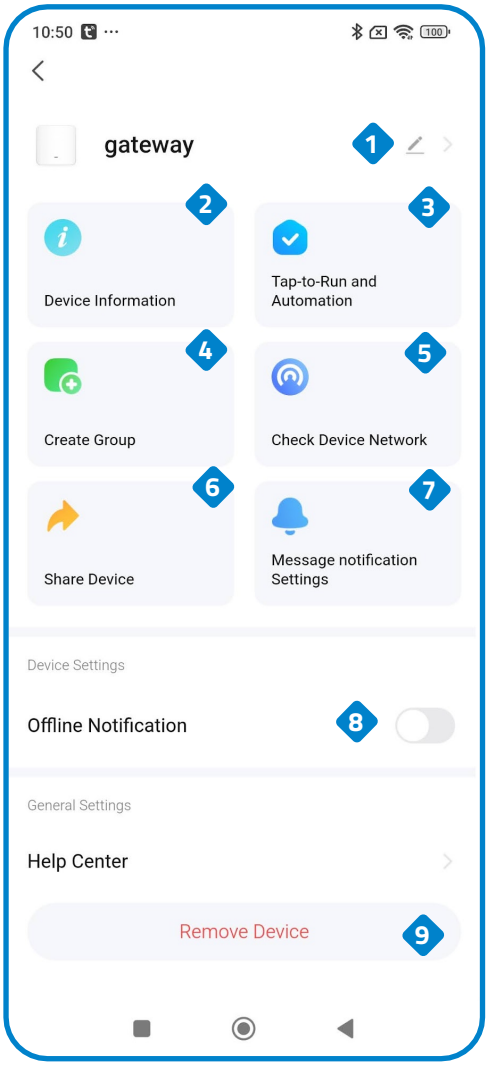
- Only up to 10 consecutive remote controls can be added to the lock.

- MAIN SYSTEM - LED color indicator on the deadbolt indicating battery life:
- Battery at 100% (GREEN LED) - If used at least 10 times per day, the deadbolt can be used with the main batteries.
- Battery < 20% (YELLOW LED) - The LED indicator will flash yellow indicating the battery is below 20%.
- Battery < 10% (RED LED) - The LED indicator will flash red indicating the deadbolt has switched to the backup system (secondary motor) and the batteries must be replaced.
- BACKUP SYSTEM - LED color indicator on the deadbolt indicating battery life:
- If the backup system level is below 20%, the deadbolt will notify you when the remote control is pressed.
- If the backup system level is below 10%, the deadbolt will automatically unlock.

Changing the lock's opening mode:

* To switch the lock's opening and closing mode between the main motor and the secondary backup motor, you must press the lightning bolt button on the remote control.

GATEWAY SETTINGS FROM THE TUYA SMART APP



SETTINGS

1. Allows you to change the name of the device.
2. Displays device information.
3. Allows you to create automations.
4. Allows you to create groups with other plugs that are linked in the same app.
5. Displays network information and status.
6. Share device.
7. It is a paid service and allows you to create custom notifications via calls and SMS messages about the device status and detections.
8. Shows when the device is offline.
9. Remove device.

RISK INFORMATION



Keep the product away from heat sources and flammable products. Do not cover the product during operation. Do not apply aggressive or corrosive products on the product.



Check that your electrical installation complies with current regulations. A deficient installation can cause faults and even fires. Do not use power supplies or cables that are in poor condition.



Do not tamper with, apply pressure to, or disassemble the product. This will void the warranty. If the product does not work properly, smoke, suspicious odour or noise appears, disconnect the power supply and contact customer service.



This product, its accessories and packaging are not a toy. Keep them away from children, people or animals to whom they may pose a risk.

DECLARATION OF CONFORMITY



Product manufactured in P.R.C.





This product and the supplied accessories COMPLY WITH THE applicable harmonised EUROPEAN STANDARDS as listed in the following Directives: 2014/53/EU for radio equipment, 2014/30/EU for CE, 2011/65/EU for RoHS, 2012/19/EU for WEEE and 2006/66/EC for batteries (where applicable), as well as the other directives listed in the product's DECLARATION OF CONFORMITY.



All company, brand and product names are registered trademarks of their respective companies.
©2018 Long Xian Import Export S.L. All rights reserved.



Products marked with this WEEE symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For PROPER RECYCLING, please dispose of the product and any batteries at designated collection points.

LIMITED WARRANTY

For a period of 24 months from the date of the first purchase of the product, Long Xian Import Export S.L., as responsible for the Nivian brand, shall be held accountable for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product, under the terms and conditions established in local, state and/or community legislation.

THIS WARRANTY IS BASED ON THE SPECIFIC LEGAL REGULATIONS, AND ADDITIONAL RIGHTS MAY EXIST DEPENDING ON THE COUNTRY OR REGION, APPLICABLE EXCLUSIVELY IN THAT PLACE, WITHOUT BEING EXTENDED TO OTHERS.

You can also exercise this guarantee by going to the place where you bought the product, according to the conditions set by the sales centre.

In the event that the goods are not in conformity with the contract, and upon presentation of the purchase receipt or invoice, you may claim the right to have the goods repaired or replaced, in accordance with the specific consumer regulations of the region.

This warranty shall not apply if the defect has been caused by the purchaser and/or any third party, due to misuse, negligence or application of the good for a use other than that for which it was intended. The warranty claim shall be recognised when exercised within the warranty period and proof of purchase is provided. This warranty does not cover shipping costs, insurance or any other ancillary costs.

The warranty is valid for the European Union. For other countries, please consult the applicable legislation or your local distributor.

USER RESPONSIBILITY

Proper configuration of all passwords and other security settings of both the device and the network itself are important. Please note that in this case, we cannot be held responsible for possible damage.

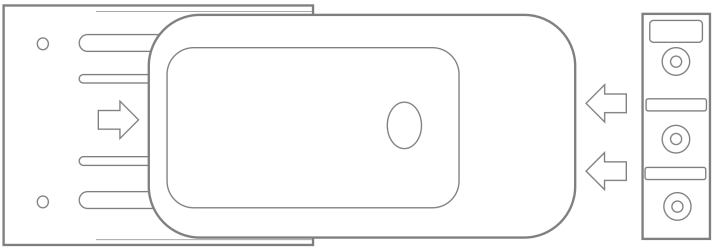
This security system is offered as a complement that provides limited reliability in the detection of events. Under no circumstances does it constitute a guarantee of protection, which cannot be claimed for this purpose.

To the extent permitted by law, our company is not liable for damages or losses related to the use of the product or its accessories. We simply guarantee its functionalities. Likewise, we are not responsible for any illegitimate or inappropriate use.

Product specifications, as well as the contents of the manual and accessories, are subject to change without notice.

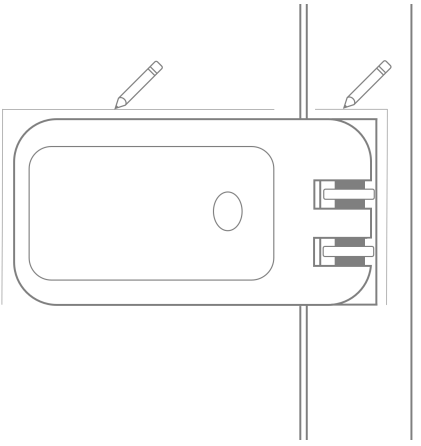
INSTALLIEREN DES SMARTBOLT

1 Steckschlüssel in die Löcher im Bolzenstift einführen, Stützplatte auf die Schraube setzen

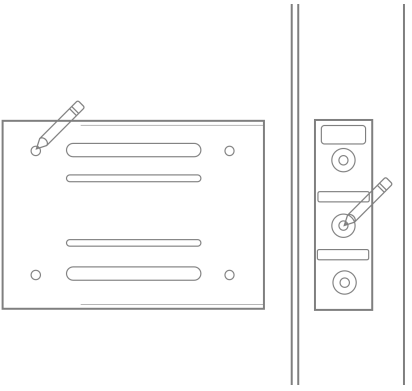


2 Platzieren Sie die Montage an der Kante der Tür in der gewünschten Höhe, so dass sich die Öse am Türrahmen befindet.

Markieren Sie die Position der Stützplatte und der Steckdose.



3 Entfernen Sie den Riegel und markieren Sie die Schraubenlöcher an Tür und Rahmen. Je nach Material der Tür und des Rahmens können Sie direkt schrauben, oder es kann notwendig sein, vorzubohren.



FÜGEN SIE IHRE BRIDGE ZUR MOBILEN APP HINZU

DE

Wir empfehlen Ihnen, das komplette Handbuch zu lesen, aber wenn Sie Ihr neues Gerät direkt zur App addieren möchten, folgen Sie bitte die nächsten Schritte:

PROFESSIONELLE BERATUNG!
Bevor Sie den Riegel an seiner endgültigen Stelle installieren, führen Sie zunächst diese Konfiguration in der Nähe Ihres WLAN-Routers durch und verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit dem 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk, mit dem Sie die Bridge verbinden möchten.

1. Laden Sie eine der beiden kompatiblen Apps, **TUYA SMART** oder **SMART LIFE**, aus Ihrem App-Shop herunter oder scannen Sie den passenden QR-Kode:

GET IT ON Google Play

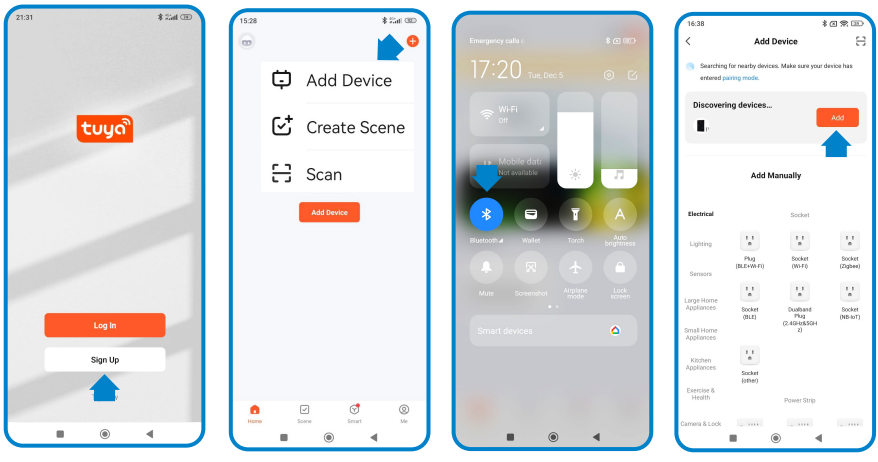
Available on the App Store

2. Melden Sie sich für ein neues Konto an oder melden Sie sich an, wenn Sie bereits ein Konto haben.

3. Klicken Sie auf das Symbol + und wählen Sie "Gerät addieren".

4. Aktivieren Sie mobiles Bluetooth, die App erkennt die hinzuzufügende Bridge

5. Drücken Sie die Schaltfläche "Hinzufügen" und geben Sie das Passwort für das WLAN-Netzwerk ein.

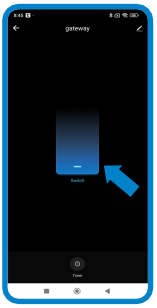


6. Das Gateway wurde erfolgreich hinzugefügt, Sie können den SmartBolt jetzt mit der Tuya Smart-App verknüpfen.

DE

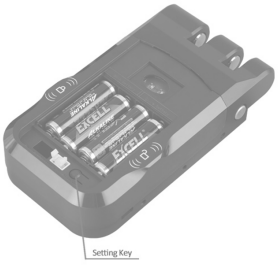
FÜGEN SIE IHREN SMARTBOLT ZUR MOBILEN APP

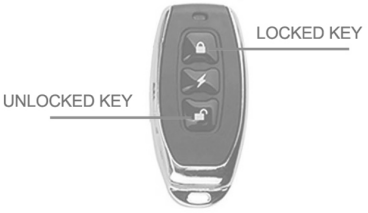




1. Greifen Sie auf die Tuya Smart App zu und betreten Sie die Brücke.
2. Entfernen Sie die Batterieabdeckung von der Schraube.
3. In der unteren rechten Ecke befindet sich die Einstellungstaste.
4. Klicken Sie 4 Sekunden lang auf die Setup-Taste, bis das Schloss einen "Piepton" ertönen lässt und ein rotes Licht blinkt.
5. Drücken Sie die Umschalttaste wiederholt in der App, damit die Schraube verknüpft werden kann und dann hören Sie einen "Piepton", der anzeigt, dass Sie die Schraube hinzugefügt haben.
6. Klicken Sie erneut 1 Sekunde lang auf die Einstellungstaste, bis ein Piepton ertönt.
7. Testen Sie, ob jeder Remote-Schlüssel und die App normal funktionieren oder nicht, nachdem Sie die Einrichtung abgeschlossen haben.
8. Setzen Sie zurück, indem Sie die obigen Schritte ausführen, wenn jemand nicht richtig arbeitet.

HINZUFÜGEN EINER FERNBEDIENUNG ZUM BOLZEN





1. Entfernen Sie die Batterieabdeckung von der Schraube.
2. Suchen Sie die Einstellungstaste in der unteren rechten Ecke.
3. Klicken Sie 4 Sekunden lang auf die Setup-Taste, bis das Schloss einen "Piepton" ertönen lässt und ein rotes Licht blinkt.
4. Drücken Sie die Schalttaste wiederholt in der App, damit der Riegel verknüpft werden kann und dann hören Sie einen "Piepton", der anzeigt, dass Sie den Bolzen hinzugefügt haben.
5. Klicken Sie erneut 1 Sekunde lang auf die Einstellungstaste, bis ein Piepton ertönt.
6. Testen Sie, ob jeder Remote-Schlüssel und die App normal funktionieren oder nicht, nachdem Sie die Einrichtung abgeschlossen haben.
7. Setzen Sie zurück, indem Sie die obigen Schritte ausführen, wenn jemand nicht richtig arbeitet.

WICHTIGE INFORMATIONEN

- Es können nur bis zu 10 aufeinanderfolgende Fernbedienungen zum Schloss hinzugefügt werden.

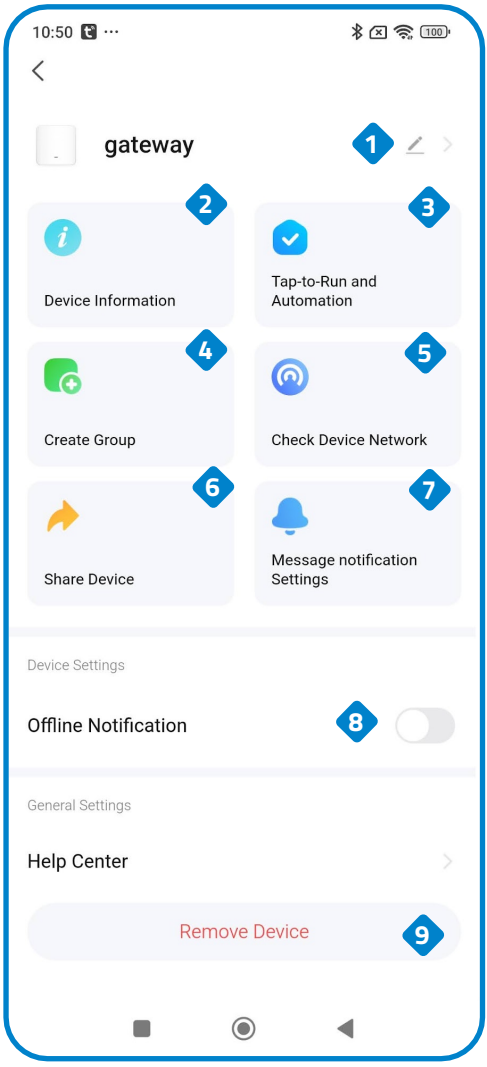
- HAUPTSYSTEM – LED-Farbanzeige am Riegel zeigt die Batterielaufzeit an:
- Batteriestand 100 % (GRÜNE LED) – Bei mindestens zehnmaliger Nutzung pro Tag kann der Riegel mit den Hauptbatterien betrieben werden.
- Batteriestand < 20 % (GELBE LED) – Die LED-Anzeige blinkt gelb, um anzuzeigen, dass der Batteriestand unter 20 % liegt.
- Batteriestand < 10 % (ROTE LED) – Die LED-Anzeige blinkt rot, um anzuzeigen, dass der Riegel auf das Backup-System (Zweitmotor) umgeschaltet hat und die Batterien ausgetauscht werden müssen.
- BACKUP-SYSTEM – LED-Farbanzeige am Riegel zeigt die Batterielaufzeit an:
- Wenn der Ladestand des Backup-Systems unter 20 % liegt, benachrichtigt Sie der Riegel, wenn Sie die Fernbedienung drücken.
- Wenn der Ladestand des Backup-Systems unter 10 % liegt, wird der Riegel automatisch entriegelt.

Öffnungsmodus des Schlosses ändern:

- Um den Öffnungs- und Schließmodus des Schlosses zwischen dem Hauptmotor und dem sekundären Backup-Motor umzuschalten, müssen Sie die Blitztaste auf der Fernbedienung drücken.

DE

GATEWAY-EINSTELLUNGEN AUS DER TUYA SMART APP



EINSTELLUNGEN

1. Ermöglicht Ihnen, den Namen des Geräts zu ändern.
2. Zeigt Geräteinformationen an.
3. Ermöglicht das Erstellen von Automatisierungen.
4. Ermöglicht das Erstellen von Gruppen mit anderen Steckern, die in derselben App verknüpft sind.
5. Zeigt Netzwerkinformationen und Status an.
6. Gerät freigeben.
7. Es handelt sich um einen kostenpflichtigen Dienst, mit dem Sie benutzerdefinierte Benachrichtigungen über den Gerätestatus und Erkennungen per Anruf oder SMS erstellen können.
8. Zeigt an, wenn das Gerät offline ist.
9. Gerät entfernen.

RISIKO-INFORMATIONEN



Halten Sie das Produkt von Wärmequellen und brennbaren Produkten fern. Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab. Tragen Sie keine aggressiven oder korrosiven Produkte auf das Produkt auf.



Prüfen Sie, ob Ihre elektrische Installation den Vorschriften entspricht. Eine mangelhafte Installation kann Störungen. Verwenden Sie keine Netzteile oder Kabel in schlechtem Zustand..



Manipulieren Sie nicht das Gerät, setzen Sie es nicht unter Druck und bauen Sie es nicht auseinander. Dadurch verliert es die Garantie. Wenn das Gerät nicht richtig funktioniert, Rauch, Geruch oder Geräusche auftauchen, unterbrechen Sie die Stromversorgung und wenden Sie sich an den Kundenservice.



Dieses Produkt, sein Zubehör und seine Verpackung sind kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern, Menschen oder Tieren fern, für die es eine Gefahr darstellen könnte.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Produkt hergestellt in P.R.C.



Dieses Produkt und das mitgelieferte Zubehör entsprechen den geltenden harmonisierten europäischen Normen, wie sie in den folgenden Richtlinien aufgeführt sind: 2014/53/EU für Funkgeräte, 2014/30/EU für CE, 2011/65/EU für RoHS, 2012/19/EU für WEEE und 2006/66/EC für Batterien (falls vorhanden), sowie den anderen Richtlinien, die in der KONFORMITÄTSERKLÄRUNG des Produkts genannt sind..



Alle Firmen, Marken und Produktnamen sind registrierte Handelsmarken des jeweiligen Unternehmens.
©2018 Long Xian Import Export S.L. Alle Rechte sind vorbehalten.



Produkte, die mit diesem WEEE-Symbol gekennzeichnet sind, dürfen in der Europäischen Union nicht als unsortierter Siedlungsabfall beseitigt werden. Für eine GEEIGNETES RECYCLING, bitte geben Sie das Produkt und alle Batterien an den dafür vorgesehenen Sammelstellen ab..

BEGRENZTE GARANTIE

Während einer Dauer von 24 Monaten ab dem Datum des ersten Kaufs des Produkts haftet Long Xian Import Export S.L. als Verantwortlicher für die Marke Nivian für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in der lokalen, staatlichen und/oder gemeinschaftlichen Gesetzgebung festgelegten Bedingungen und Konditionen.

DIESE GARANTIE BASIERT AUF DEN SPEZIFISCHEN RECHTLICHEN VORSCHRIFTEN, UND JE NACH LAND ODER REGION KÖNNEN ZUSÄTZLICHE RECHTE BESTEHEN, DIE AUSSCHLIESSLICH AN DIESEM ORT GELTEN, OHNE AUF ANDERE ZU UMFASSEN..

Sie können diese Garantie auch in Anspruch nehmen, indem Sie sich an die Stelle wenden, an der Sie das Produkt gekauft haben, und gemäß den von der Verkaufsstelle festgelegten Bedingungen.

Sollte die Ware nicht dem Vertrag entsprechen, können Sie bei Vorlage des Kaufbelegs oder der Rechnung das Recht auf Reparatur oder Ersatz der Ware gemäß den spezifischen Verbrauchervorschriften der Region geltend machen.

Diese Garantie gilt nicht, wenn der Mangel durch den Käufer und/oder einen Dritten durch Missbrauch, Nachlässigkeit oder Verwendung der Ware für einen anderen als den vorgesehenen Zweck entstanden ist. Der Garantieanspruch wird erkannt, wenn er innerhalb der Garantiezeit geltend gemacht wird und der Kaufnachweis erfolgt. Diese Garantie deckt keine Versand-, Versicherungs- oder andere Nebenkosten ab.

Die Garantie gilt in der Europäischen Union. Für andere Länder fragen Sie bitte die geltende Gesetzgebung oder Ihren örtlichen Händler.

BENUTZERVERANTWORTUNG

Die richtige Konfiguration aller Passwörter und anderer Sicherheitseinstellungen sowohl für das Gerät als auch für das Netzwerk selbst ist wichtig. Bitte beachten Sie, dass wir in diesem Fall nicht für eventuelle Schäden haftbar sein können.

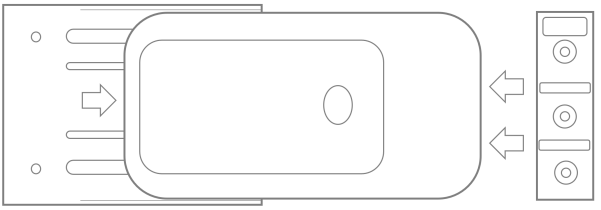
Dieses Sicherheitssystem wird als Zusatzprodukt angeboten, das eine begrenzte Zuverlässigkeit bei der Ereigniserkennung bietet. In keinem Fall handelt es sich um eine Schutzgarantie, die zu diesem Zweck nicht in Anspruch genommen werden kann..

Soweit gesetzlich zulässig, haftet unser Unternehmen nicht für Schäden oder Verluste im Zusammenhang mit der Verwendung des Produkts oder seines Zubehörs. Wir garantieren lediglich seine Funktionalität. Ebenso sind wir nicht verantwortlich für eine unrechtmäßige oder missbräuchliche Nutzung..

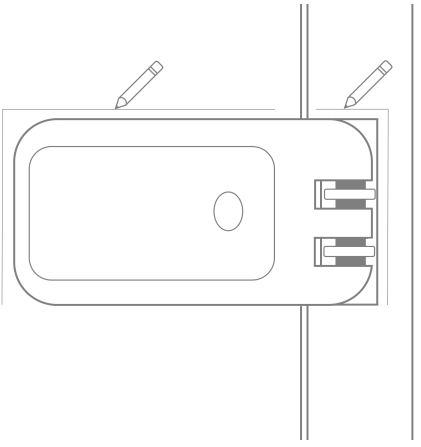
Die technischen Eigenschaften des Produkts sowie der Inhalt des Handbuchs und des Zubehörs können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

INSTALLATION DU BOULON INTELLIGENT

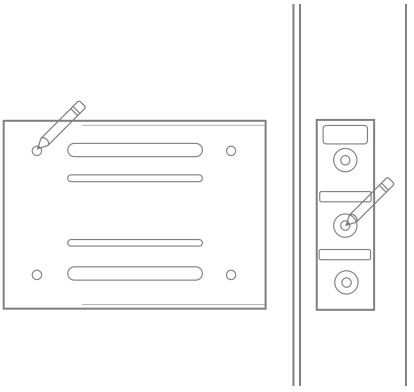
1 Insérez la douille dans les trous de la goupille du boulon, placez la plaque de support sur le boulon



2 Placez l'ensemble sur le bord de la porte, à la hauteur souhaitée afin que l'œillet soit sur le cadre de la porte.
Marquez la position de la plaque de support et de la douille.



3 Retirez le pêne dormant et marquez les trous de vis sur la porte et le cadre. Selon le matériau de la porte et du cadre, vous pouvez visser directement, ou il peut être nécessaire de percer un pré-perçage.



FR

AJOUTEZ VOTRE BRIDGE À L'APPLICATION MOBILE

Nous vous recommandons de consulter le manuel d'utilisateur dans sa totalité, mais si vous souhaitez ajouter directement votre nouveau dispositif à l'application, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

CONSEIL DE PRO !
Avant d'installer le pêne dormant à sa place définitive, effectuez d'abord cette configuration à proximité de votre routeur Wi-Fi et connectez votre mobile au réseau Wi-Fi 2,4 GHz auquel vous allez connecter le pont.

1. Téléchargez l'une des deux applications compatibles, **TUYA SMART** ou **SMART LIFE**, à partir de votre boutique d'applications ou scannez le code QR correspondant :

GET IT ON Google Play

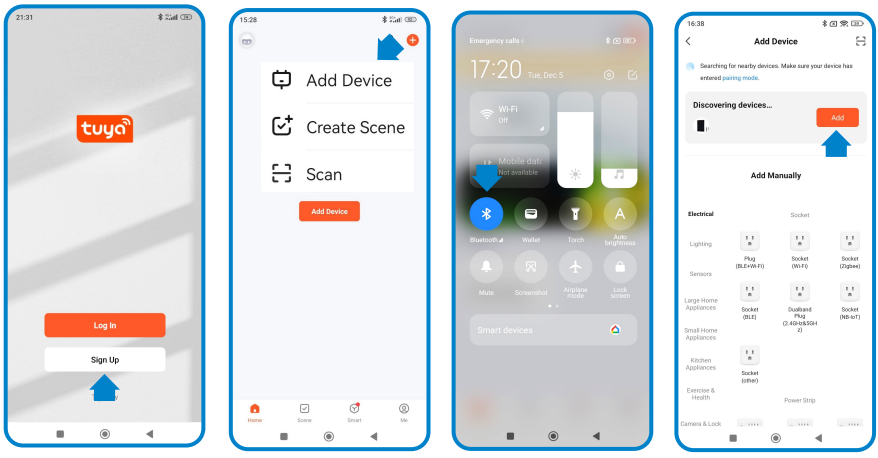
Available on the App Store

2. Créez un compte ou connectez-vous si vous en possédez déjà un.

3. Cliquez sur l'icône ⊕ et sélectionnez "Ajouter un dispositif".

4. Activez le Bluetooth mobile, l'application détectera le pont à ajouter

5. Appuyez sur le bouton d'ajout et entrez le mot de passe du réseau Wi-Fi.

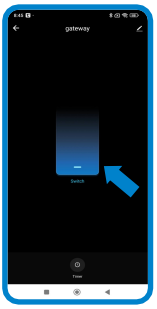


6. La passerelle a été ajoutée avec succès, vous pouvez désormais lier le SmartBolt à l'application Tuya Smart.

FR

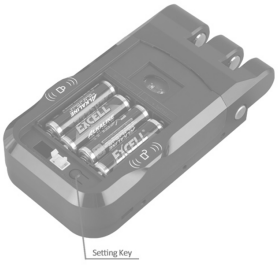
AJOUTEZ VOTRE SMARTBOLT À L'APPLICATION

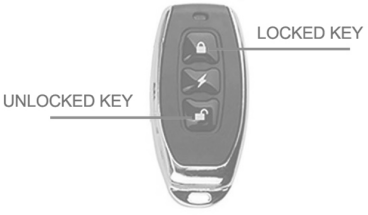




1. Accédez à l'application Tuya Smart et entrez dans le pont.
2. Retirez le couvercle de la batterie du boulon.
3. Il y a la touche des paramètres dans le coin inférieur droit.
4. Cliquez sur la touche de configuration pendant 4 secondes, jusqu'à ce que la serrure émette un « bip » et clignote une lumière rouge.
5. Appuyez plusieurs fois sur la touche de l'interrupteur dans l'application afin que le boulon puisse être lié, puis vous entendrez un «bip» indiquant que vous avez ajouté le boulon.
6. Cliquez à nouveau sur la touche des paramètres pendant 1 seconde, jusqu'à ce qu'il émette un « bip ».
7. Testez si chaque touche de télécommande et l'application peuvent fonctionner normalement ou non, après avoir terminé la configuration.
8. Réinitialisez en suivant les étapes ci-dessus, si quelqu'un ne fonctionne pas correctement.

AJOUTER UNE TÉLÉCOMMANDE AU BOULON





1. Retirez le couvercle de la batterie du boulon.
2. Localisez la touche des paramètres dans le coin inférieur droit.
3. Cliquez sur la touche de configuration pendant 4 secondes, jusqu'à ce que la serrure émette un « bip » et clignote une lumière rouge.
4. Appuyez plusieurs fois sur la touche de l'interrupteur dans l'application pour que le pêne dormant puisse être lié, puis vous entendrez un « bip » indiquant que vous avez ajouté le pêne.
5. Cliquez à nouveau sur la touche des paramètres pendant 1 seconde, jusqu'à ce qu'il émette un « bip ».
6. Testez si chaque touche de télécommande et l'application peuvent fonctionner normalement ou non, après avoir terminé la configuration.
7. Réinitialisez en suivant les étapes ci-dessus, si quelqu'un ne fonctionne pas correctement.

INFORMATIONS IMPORTANTES

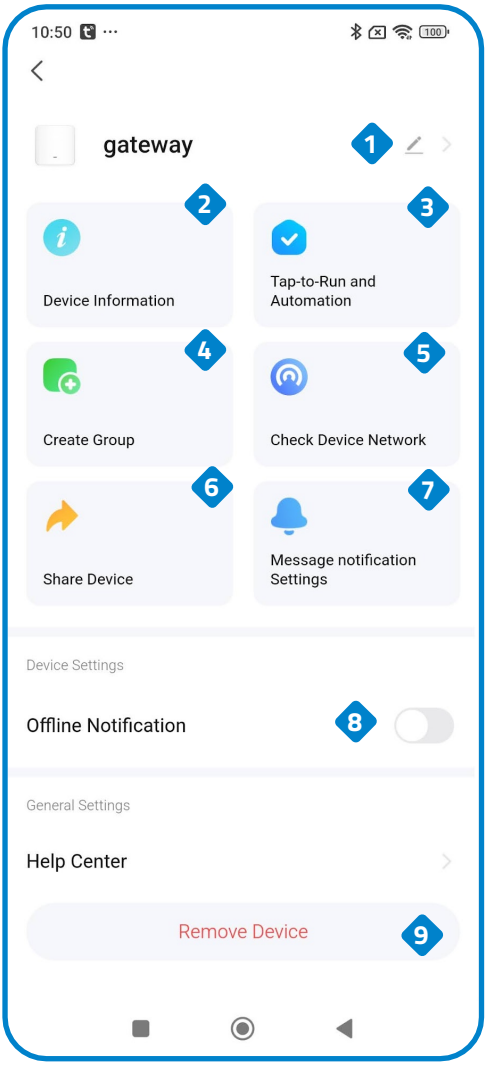
- Seulement jusqu'à 10 télécommandes consécutives peuvent être ajoutées à la serrure.

- SYSTÈME PRINCIPAL - Indicateur LED de couleur sur le pêne dormant indiquant l'autonomie des piles :
- Batterie à 100 % (LED VERTE) - En cas d'utilisation au moins 10 fois par jour, le pêne dormant peut être utilisé avec les piles principales.
- Batterie < 20 % (LED JAUNE) - L'indicateur LED clignote en jaune, indiquant que la batterie est inférieure à 20 %.
- Batterie < 10 % (LED ROUGE) - L'indicateur LED clignote en rouge, indiquant que le pêne dormant est passé au système de secours (moteur secondaire) et que les piles doivent être remplacées.
- SYSTÈME DE SECOURS - Indicateur LED de couleur sur le pêne dormant indiquant l'autonomie des piles :
- Si le niveau de charge du système de secours est inférieur à 20 %, le pêne dormant vous avertit lorsque vous appuyez sur la télécommande.
- Si le niveau de charge du système de secours est inférieur à 10 %, le pêne dormant se déverrouille automatiquement.

Modification du mode d'ouverture de la serrure :

- Pour commuter le mode d'ouverture et de fermeture de la serrure entre le moteur principal et le moteur secondaire de secours, vous devez appuyer sur le bouton éclair de la télécommande.

PARAMÈTRES DE LA PASSERELLE DEPUIS L'APPLICATION TUYA SMART



PARAMÈTRES

1. Permet de changer le nom de l'appareil.
2. Affiche les informations sur l'appareil.
3. Permet de créer des automatisations.
4. Permet de créer des groupes avec d'autres prises liées dans la même application.
5. Affiche les informations et l'état du réseau.
6. Partager l'appareil.
7. Il s'agit d'un service payant qui vous permet de créer des notifications personnalisées via des appels et des messages SMS sur l'état de l'appareil et les détections.
8. Indique quand l'appareil est hors ligne.
9. Retirer l'appareil.

INFORMATIONS SUR LES RISQUES



Tenir l'appareil à l'écart des sources de chaleur et des produits inflammables. Ne pas couvrir le produit pendant son fonctionnement. Ne pas appliquer de produits agressifs ou corrosifs sur le produit.



Vérifiez que votre installation électrique est conforme aux normes en vigueur. Une installation non conforme peut être à l'origine de pannes, voire d'incendies. Ne pas utiliser de blocs d'alimentation ou de câbles en mauvais état.



Ne pas manipuler, exercer une pression ou démonter l'appareil. Cela annule la garantie. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il y a de la fumée, une odeur suspecte ou un bruit, débranchez l'alimentation électrique et contactez le service client.



Ce produit, ses accessoires et les emballages respectifs ne sont pas des jouets. Tenez-les hors de portée des enfants et des personnes ou des animaux pour lesquels ils peuvent représenter un danger.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



Produit fabriqué en R.P.C. (Chine)





Ce produit et les accessoires fournis sont conformes aux normes européennes harmonisées applicables, telles qu'elles figurent dans les directives suivantes : 2014/53/UE pour les appareils radioélectriques, 2014/30/UE pour la CE, 2011/65/UE pour la RoHS, 2012/19/UE pour la DEEE et 2006/66/CE pour les batteries (le cas échéant), ainsi que les autres directives énumérées dans la DÉCLARATION DE CONFORMITÉ du produit.



Tous les noms de sociétés, de marques et de produits sont des marques déposées de leurs sociétés respectives. ©2018 Long Xian Import Export S.L. Tous droits réservés.



Les produits marqués de ce symbole DEEE ne peuvent pas être jetés comme des déchets municipaux non triés dans l'Union européenne. Pour un RECYCLAGE APPROPRIÉ, veuillez déposer le produit et les piles/batteries éventuelles dans les points de collecte prévus à cet effet.

GARANTIE LIMITÉE

Pendant une période de 36 mois à compter de la date du premier achat du produit, Long Xian Import Export S.L., en tant que responsable de la marque Nivian, répondra à tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit, dans les termes et conditions établis par la législation locale, étatique et/ou communautaire.

CETTE GARANTIE EST BASÉE SUR LES RÉGLEMENTATIONS LÉGALES SPÉCIFIQUES, ET IL PEUT Y AVOIR DES DROITS SUPPLÉMENTAIRES EN FONCTION DU PAYS OU DE LA RÉGION, APPLICABLES EXCLUSIVEMENT À CET ENDROIT, SANS ÊTRE ÉTENDUS À D'AUTRES.

Vous pouvez également exercer cette garantie en contactant le lieu où vous avez acheté l'appareil, selon les conditions fixées par le centre de distribution.

Si le produit n'est pas conforme au contrat et sur présentation du ticket de caisse ou de la facture, vous pouvez avoir recours au droit à la réparation ou au remplacement de l'appareil, conformément à la réglementation spécifique de la région en matière de consommation.

Cette garantie ne s'applique pas si le défaut a été causé par l'acheteur et/ou par un tiers, en raison d'une mauvaise utilisation, d'une négligence ou d'une utilisation du produit pour un usage autre que celui pour lequel il a été conçu. Le droit à la garantie est reconnu lorsqu'il est exercé pendant la période de garantie et que la preuve d'achat est fournie. Cette garantie ne couvre pas les frais d'expédition, d'assurance ou tout autre frais accessoire.

La garantie est valable pour l'Union européenne. Pour les autres pays, veuillez consulter la législation en vigueur ou votre fournisseur local.

RESPONSABILITÉ DE L'UTILISATEUR

Il est important de configurer correctement tous les mots de passe et autres paramètres de sécurité de l'appareil et du réseau lui-même. Veuillez noter que, sur ce point, nous ne pouvons être tenus responsables des dommages éventuels.

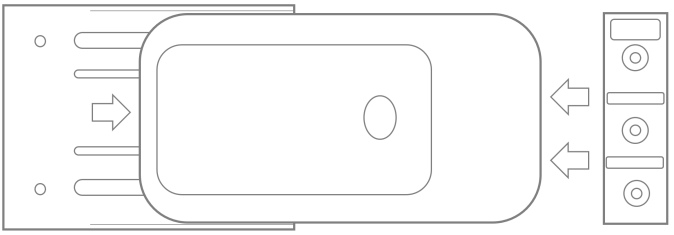
Ce système de sécurité est proposé comme un complément qui offre une fiabilité limitée dans la détection des événements. Il ne constitue en aucun cas une garantie de protection, qui ne peut donc être revendiquée à cette fin.

Dans la mesure où la loi le permet, notre société n'est pas responsable des dommages ou pertes liés à l'utilisation du produit ou de ses accessoires. Nous garantissons simplement ses fonctionnalités. De même, nous ne sommes pas responsables de toute utilisation illégitime ou inappropriée.

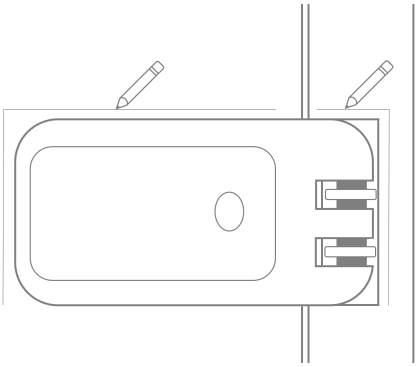
Les spécifications du produit, ainsi que le contenu du manuel et des accessoires, peuvent être modifiés sans préavis.

INSTALLAZIONE DELLO BULLONE INTELLIGENTE

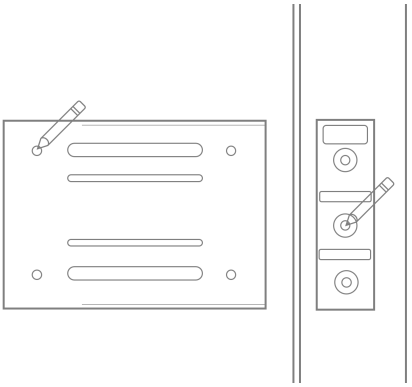
1 Inserire la presa nei fori del perno del bullone, posizionare la piastra di supporto sul bullone



2 Posizionare il gruppo sul bordo della porta, all'altezza desiderata in modo che l'occhiello sia sul telaio della porta.
Segnare la posizione della piastra di supporto e della presa.



3 Rimuovere il cate:accio e segnare i fori delle viti sulla porta e sul telaio. A seconda del materiale della porta e del telaio, è possibile avvitare direttamente, oppure potrebbe essere necessario forare la preforatura.



AGGIUNGI IL TUO BRIDGE ALL'APP MOBILE

Consigliamo di consultare il manuale utente completo, ma se desideri aggiungere il tuo nuovo dispositivo direttamente all'app, segui i passaggi riportati di seguito:

SUGGERIMENTO!
Prima di installare il catenaccio nella sua posizione definitiva, per prima cosa, esegui questa configurazione vicino al tuo router Wi-Fi e collega il tuo cellulare alla rete Wi-Fi a 2.4 GHz a cui intendi collegare il bridge.

1. Scarica una delle due app compatibili, TUYA SMART o SMART LIFE, dal tuo app store o scansiona il codice QR corrispondente:

GET IT ON Google Play

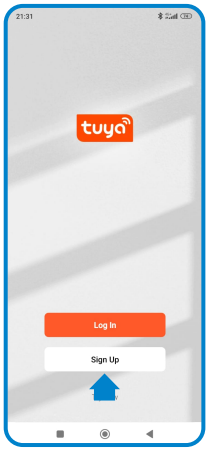
Available on the App Store

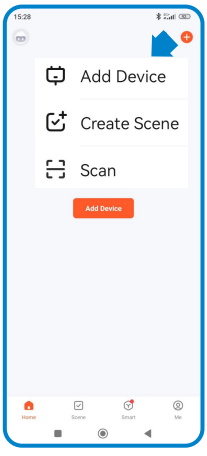
2. Registrati per creare un nuovo account o accedi se ne hai già uno.

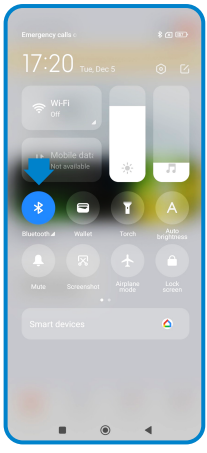
3. Clicca sull'icona e seleziona "Aggiungi dispositivo".

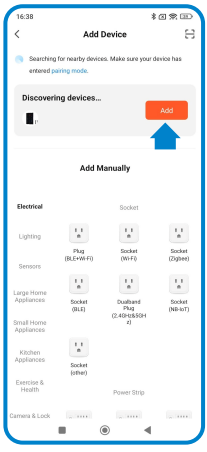
4. Attiva il bluetooth mobile, l'app rileverà il bridge da aggiungere

5. Premi il pulsante Aggiungi e inserisci la password per la rete Wi-Fi





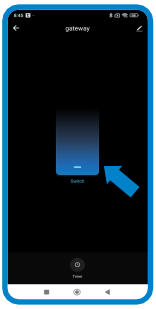




6. Il Gateway è stato aggiunto correttamente, ora puoi collegare SmartBolt all'app Tuya Smart.

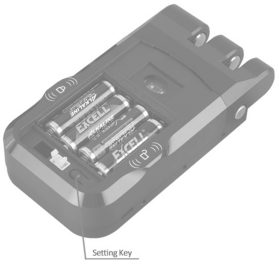
AGGIUNGI IL TUO SMARTBOLT ALL'APP MOBILE

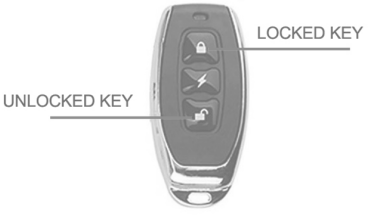




1. Accedi all'App Tuya Smart ed entra nel ponte
2. Rimuovere il coperchio della batteria dal bullone.
3. C'è il tasto delle impostazioni nell'angolo in basso a destra.
4. Fare clic sul tasto di configurazione per 4 secondi, fino a quando il lucchetto emette un "segnale acustico" e lampeggia con una luce rossa.
5. Premi ripetutamente il tasto dell'interruttore nell'app in modo che il bullone possa essere collegato e poi sentirai un "beep" che indica che hai aggiunto il bullone.
6. Fare nuovamente clic sul tasto delle impostazioni per 1 secondo, finché non viene emesso un segnale acustico.
7. Verifica se ogni chiave remota e l'app possono funzionare normalmente o meno, dopo aver terminato la configurazione.
8. Ripristina seguendo i passaggi precedenti, se qualcuno non funziona correttamente.

AGGIUNGI UN TELECOMANDO AL BULLONE





1. Rimuovere il coperchio della batteria dal bullone.
2. Individua il tasto delle impostazioni nell'angolo in basso a destra.
3. Fare clic sul tasto di configurazione per 4 secondi, fino a quando il lucchetto emette un "segnale acustico" e lampeggia con una luce rossa.
4. Premi ripetutamente il tasto interruttore nell'app in modo che il catenaccio possa essere collegato e poi sentirai un "beep" che indica che hai aggiunto il bullone.
5. Fare nuovamente clic sul tasto delle impostazioni per 1 secondo, finché non viene emesso un segnale acustico.
6. Verifica se ogni chiave remota e l'app possono funzionare normalmente o meno, dopo aver terminato la configurazione.
7. Ripristina seguendo i passaggi precedenti, se qualcuno non funziona correttamente.

INFORMAZIONI IMPORTANTI

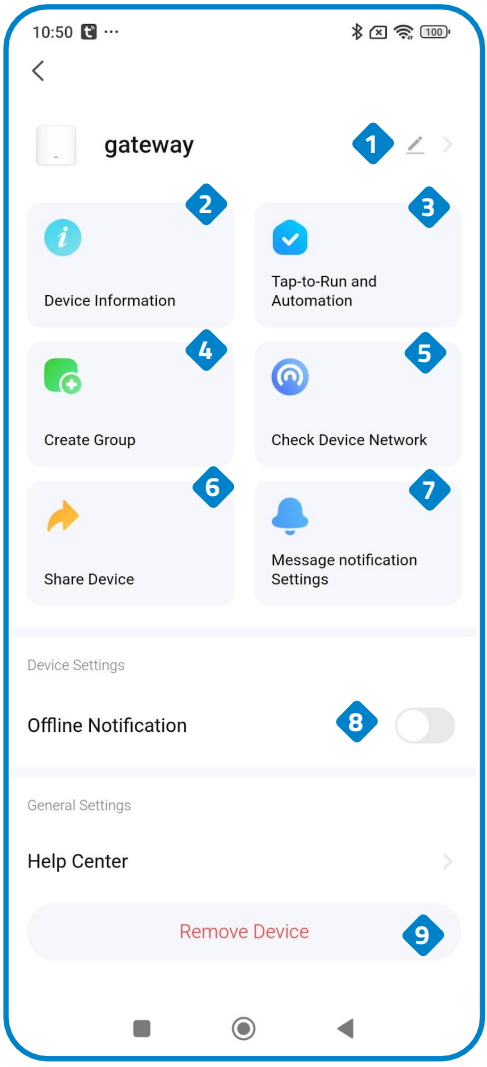
- È possibile aggiungere alla serratura solo un massimo di 10 telecomandi consecutivi.

- SISTEMA PRINCIPALE - Indicatore LED colorato sul catenaccio che indica la durata della batteria:
- Batteria al 100% (LED VERDE) - Se utilizzato almeno 10 volte al giorno, il catenaccio può essere utilizzato con le batterie principali.
- Batteria < 20% (LED GIALLO) - L'indicatore LED lampeggerà in giallo a indicare che la batteria è inferiore al 20%.
- Batteria < 10% (LED ROSSO) - L'indicatore LED lampeggerà in rosso a indicare che il catenaccio è passato al sistema di backup (motore secondario) e che le batterie devono essere sostituite.
- SISTEMA DI BACKUP - Indicatore LED colorato sul catenaccio che indica la durata della batteria:
- Se il livello del sistema di backup è inferiore al 20%, il catenaccio avviserà l'utente quando viene premuto il telecomando.
- Se il livello del sistema di backup è inferiore al 10%, il catenaccio si sbloccherà automaticamente.

Modifica della modalità di apertura della serratura:

- Per cambiare la modalità di apertura e chiusura della serratura tra il motore principale e il motore secondario di riserva, è necessario premere il pulsante a forma di fulmine sul telecomando.

IMPOSTAZIONI DEL GATEWAY DALL'APP TUYA SMART



IMPOSTAZIONI

1. Consente di modificare il nome del dispositivo.
2. Visualizza le informazioni del dispositivo.
3. Permette di creare automazioni.
4. Consente di creare gruppi con altri plug-in collegati nella stessa app.
5. Visualizza informazioni e stato della rete.
6. Condividi dispositivo.
7. Si tratta di un servizio a pagamento che consente di creare notifiche personalizzate tramite chiamate e SMS sullo stato del dispositivo e sulle rilevazioni.
8. Mostra quando il dispositivo è offline.
9. Rimuovi dispositivo.

INFORMAZIONI SUI RISCHI



Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e prodotti infiammabili. Non coprire il prodotto durante il funzionamento. Non applicare al prodotto prodotti aggressivi o corrosivi.



Verificare che l'impianto elettrico sia conforme alle normative vigenti. Un'installazione carente può causare guasti e persino incendi. Non utilizzare alimentatori o cavi in cattive condizioni.



Non manipolare, esercitare pressione o smontare il dispositivo. Ciò rende non valida la garanzia. Se il dispositivo non funziona correttamente, se compare fumo, odore sospetto o rumore, scollegare l'alimentatore e contattare il servizio clienti.



Questo prodotto, i suoi accessori e la confezione non sono giocattoli. Bisogna tenerli lontani da bambini, persone o animali per i quali possono rappresentare un rischio.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



Prodotto fabbricato in P.R.C.



Questo prodotto e gli accessori forniti sono conformi alle norme europee armonizzate applicabili elencate nelle direttive: 2014/53/UE per le apparecchiature radio, 2014/30/UE per la CE, 2011/65/UE per la RoHS, 2012/19/UE per i RAEE e 2006/66/CE per le batterie (se applicabile), nonché alle altre direttive elencate nella DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ del prodotto.





Le società, i marchi e i nomi dei prodotti sono marchi registrati delle rispettive società.
©2018 Long Xian Import Export S.L. Tutti i diritti sono riservati.



I prodotti contrassegnati dal simbolo WEEE non possono essere smaltiti come rifiuti urbani indifferenziati nell'Unione Europea. Per un corretto riciclo, smaltire il prodotto e le eventuali batterie presso i punti di raccolta designati.

GARANZIA LIMITATA

Per un periodo di 36 mesi dalla data del primo acquisto del prodotto, Long Xian Import Export S.L., in qualità di responsabile del marchio Nivian, risponderà di qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto, nei termini e nelle condizioni stabilite dalla legislazione locale, statale e/o comunitaria.

QUESTA GARANZIA SI BASA SULLE SPECIFICHE NORME DI LEGGE, E POSSONO ESISTERE DIRITTI AGGIUNTIVI IN BASE AL PAESE O ALLA REGIONE, APPLICABILI ESCLUSIVAMENTE IN QUEL LUOGO, SENZA ESSERE ESTESI AD ALTRI.

È inoltre possibile esercitare questa garanzia contattando il punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto, secondo le modalità stabilite da tale punto vendita.

Nel caso in cui il prodotto non sia conforme al contratto, presentando lo scontrino o la fattura d'acquisto, il cliente può far valere il diritto alla riparazione o alla sostituzione del prodotto, in conformità alle specifiche norme sul consumo della regione.

La presente garanzia non si applica se il difetto è stato causato dall'acquirente e/o da terzi, a causa di uso improprio, negligenza o applicazione del prodotto per un uso diverso da quello per cui è stato progettato. Il diritto alla garanzia sarà riconosciuto se il reclamo viene esercitato entro il periodo di garanzia e se viene fornita la prova d'acquisto. La garanzia non copre i costi di spedizione, assicurazione o altri costi accessori.

La garanzia è valida per l'Unione Europea. Per gli altri Paesi, consultare la legislazione vigente o il distributore locale.

RESPONSABILITÀ DELL'UTENTE

È importante configurare correttamente tutte le password e le altre impostazioni di sicurezza del dispositivo e della rete stessa. Ricordiamo che, in questo caso, non siamo responsabili di eventuali danni.

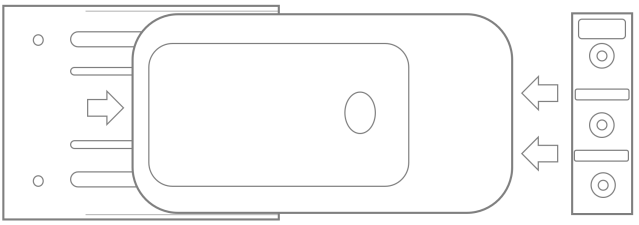
Questo sistema di sicurezza viene offerto come complemento che fornisce un'affidabilità limitata nel rilevamento degli eventi. In nessun caso costituisce una garanzia di protezione, che non può essere rivendicata a questo scopo.

Nella misura consentita dalla legge, la nostra azienda non è responsabile di danni o perdite legati all'uso del prodotto o dei suoi accessori. Ci limitiamo a garantirne le funzionalità. Allo stesso modo, non siamo responsabili per un uso illegittimo o improprio.

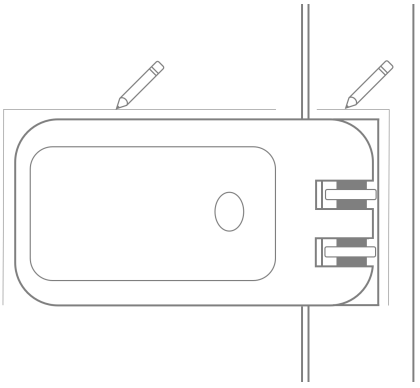
Le specifiche del prodotto, così come il contenuto del manuale e degli accessori, sono soggette a modifiche senza preavviso.

INSTALACION DEL CERROJO INTELIGENTE

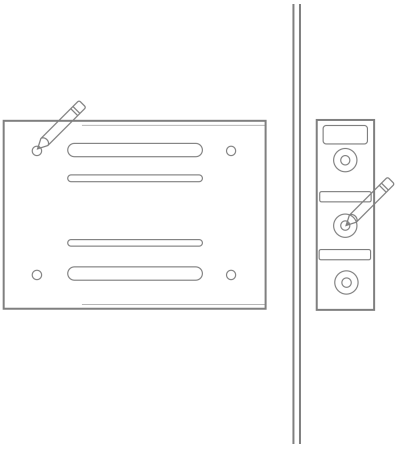
1 Inserta la hembrilla en los huecos del pasador del cerrojo, coloca la placa de soporte en el cerrojo



2 Coloca el conjunto sobre el borde de la puerta, a la altura deseada de manera que la hembrilla quede sobre el marco de la puerta.
Marca la posición de la placa de soporte y la hembrilla.



3 Retira el cerrojo y marca sobre la puerta y el marco los orificios de los tornillos. Dependiendo del material de la puerta y del marco, podrás atornillar directamente, o bien puede ser necesario realizar taladros previos.



AÑADE TU BRIDGE A LA APLICACIÓN MÓVIL

Te recomendamos consultar el manual de usuario completo, pero si deseas añadir directamente tu nuevo dispositivo a la app, sigue los siguientes pasos:

¡CONSEJO PROFESIONAL!
Antes de instalar el cerrojo en su lugar definitivo, primero, realiza esta configuración cerca de tu router Wi-Fi y conecta tu móvil a la red Wi-Fi de 2.4GHz a la que vayas a conectar el bridge.

1. Descarga una de las dos apps compatibles, **TUYA SMART** o **SMART LIFE**, en tu tienda de aplicaciones o escanea su correspondiente código QR:

GET IT ON Google Play

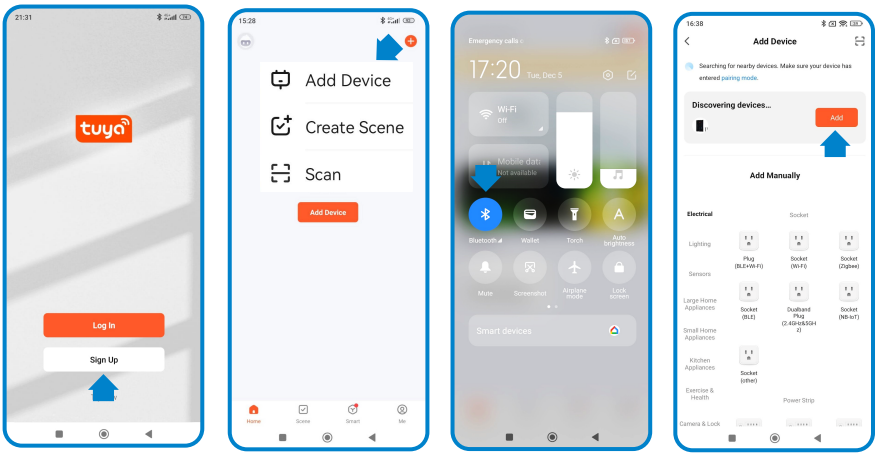
Available on the App Store

2. Regístrate para crear una cuenta nueva o inicia sesión si ya tienes una.

3. Pulsa en el icono ⊕ y selecciona "Añadir dispositivo".

4. Con el bluetooth activo del móvil, la app detectara el bridge para poder ser añadido

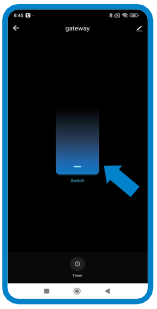
5. Pulsa el botón de añadir e ingresa la contraseña de la red wifi.



6. El Gateway se ha agregado correctamente, ahora puedes vincular el SmartBolt a la app Tuya Smart.

AÑADE TU CERROJO A LA APLICACIÓN MÓVIL

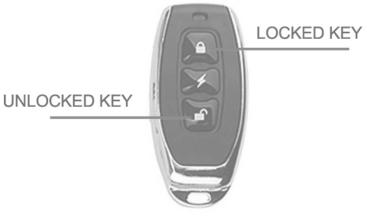




1. Accede a la App Tuya Smart y entra en el bridge.
2. Quita la tapa de la batería en el cerrojo.
3. Ubica la tecla de configuración en la esquina inferior derecha
4. Haga clic en la tecla de configuración durante 4 segundos, hasta que la cerradura suene un "pitido" y parpadee con una luz roja.
5. Pulse varias veces la tecla del interruptor en la app para que pueda vincularse el cerrojo y luego escucharas un "pitido" indicando que ha añadido el cerrojo.
6. Haga clic en la tecla de configuración nuevamente durante 1 segundo, hasta que suene "bip",
7. Pruebe si cada tecla remota y la aplicación pueden funcionar normalmente o no, después de finalizar la configuración
8. Restablezca siguiendo los pasos anteriores, si alguien no funciona correctamente.

AÑADE UN MANDO REMOTO AL CERROJO





1. Quita la tapa de la batería en el cerrojo.
2. Ubica la tecla de configuración en la esquina inferior derecha
3. Haga clic en la tecla de configuración durante 4 segundos, hasta que la cerradura suene un "pitido" y parpadee con una luz roja.
4. Pulse varias veces la tecla del interruptor en la app para que pueda vincularse el cerrojo y luego escucharas un "pitido" indicando que ha añadido el cerrojo.
5. Haga clic en la tecla de configuración nuevamente durante 1 segundo, hasta que suene "bip",
6. Pruebe si cada tecla remota y la aplicación pueden funcionar normalmente o no, después de finalizar la configuración
7. Restablezca siguiendo los pasos anteriores, si alguien no funciona correctamente.

INFORMACION IMPORTANTE

- Solo se puede añadir hasta 10 mandos remotos consecutivos al cerrojo.

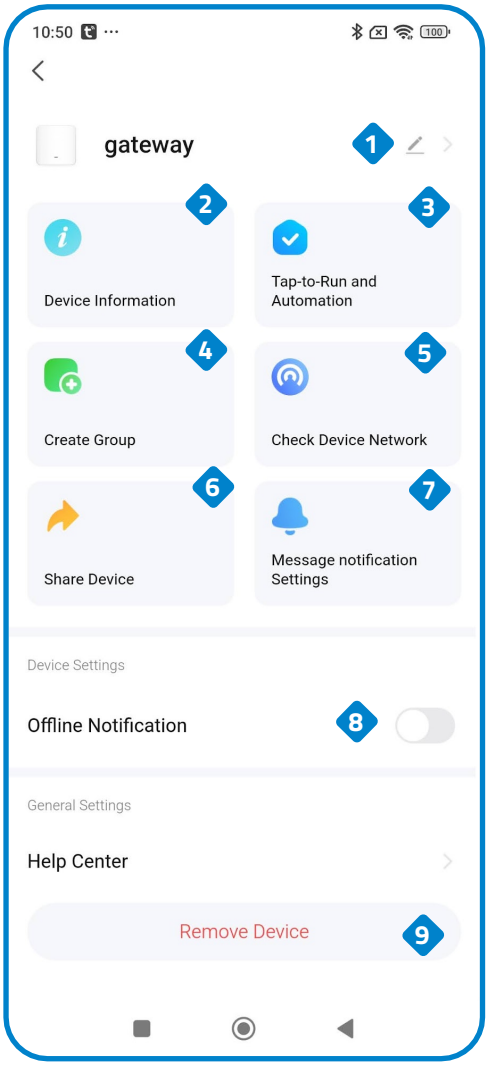
- SISTEMA PRINCIPAL - Indicador de color LED en el cerrojo por duración de la batería:
- Batería al 100% (LED VERDE) - Si se usa al menos 10 veces al día, el cerrojo puede ser usado con las baterías principales.
- Batería < 20% (LED AMARILLO) - El indicador LED va a parpadear en color amarillo indicando que la batería esta por debajo del 20%.
- Batería < 10% (LED ROJO) – El indicador LED va a parpadear en color rojo indicando que ha cambiado al sistema de respaldo (motor secundario) y debe reemplazar las baterías.
- SISTEMA DE RESPALDO - Indicador de color LED en el cerrojo por duración de la batería:
- Si el nivel del sistema de respaldo es inferior al 20%, el cerrojo te notificara cuando se presione el mando remoto.
- Si el nivel del sistema de respaldo es inferior al 10%, el cerrojo quedara en estado desbloqueado automáticamente.

Cambiar modo de apertura del cerrojo:

- Para cambiar la apertura y cierre del cerrojo entre el motor principal y el motor secundario de respaldo, debe pulsar el botón del rayo en el mando a distancia.

ES

CONFIGURACIÓN DE LA PUERTA DE ENLACE DESDE LA APLICACIÓN TUYA SMART



AJUSTES

1. Le permite cambiar el nombre del dispositivo.
2. Muestra información del dispositivo.
3. Permite crear automatizaciones.
4. Permite crear grupos con otros enchufes que estén vinculados en la misma aplicación.
5. Muestra información y el estado de la red.
6. Compartir dispositivo.
7. Es un servicio de pago y permite crear notificaciones personalizadas a través de llamadas y mensajes SMS sobre el estado y detecciones del dispositivo.
8. Muestra cuando el dispositivo está fuera de línea.
9. Eliminar dispositivo.

INFORMACIÓN SOBRE LOS RIESGOS



Mantén el producto alejado de fuentes de calor y productos inflamables. No tapes el producto mientras funciona. No apliques productos agresivos o corrosivos sobre el producto.



Evita el contacto con el agua, líquidos o niveles de humedad superior al 85%. En caso de mojarse, apágalo inmediatamente y no lo manipules.



Revisa que tu instalación eléctrica cumpla con la normativa vigente. Una instalación deficiente puede provocar fallos e incluso, incendios. No utilices alimentadores o cables en mal estado.



No manipules, apliques presión, ni desmontes el equipo. Ello anula la garantía. Si el equipo no funciona correctamente, aparece humo, olor sospechoso o ruido, desconecta la alimentación y ponte en contacto con atención al cliente.



Este producto, sus accesorios y respectivos embalajes, no son un juguete. Mantenlos alejados de los niños, personas o animales para los que pueda suponer un riesgo.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD



Producto fabricado en P.R.C.





Este producto y los accesorios suministrados, CUMPLEN CON LAS NORMAS EUROPEAS armonizadas aplicables enumeradas en las Directivas: 2014/53/UE de equipos radioeléctricos, 2014/30/UE de CE, 2011/65/UE de RoHS, 2012/19/UE de RAEE y 2006/66/CE de baterías (en el caso aplicable), así como en el resto de las directivas indicadas en la DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD del producto.



Toda compañía, marca y nombres de producto son marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías.
©2018 Long Xian Import Export S.L. Todos los derechos reservados.



Los productos marcados con este símbolo RAEE no pueden eliminarse como residuos municipales no clasificados en la Unión Europea. Para un RECICLAJE ADECUADO, desecha el producto y las posibles baterías en los puntos de recogida designados.

GARANTÍA LIMITADA

Durante un periodo de 36 meses, a partir de la fecha de la primera compra del producto, Long Xian Import Export S.L., como responsable de la marca Nivian, responderá ante cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto, en los términos y condiciones establecidas en la legislación local, estatal y/o comunitaria.

ESTA GARANTÍA SE BASA EN LA NORMATIVA LEGAL ESPECÍFICA, PUDIENDO EXISTIR DERECHOS ADICIONALES SEGÚN EL PAÍS O REGIÓN, APLICABLES EXCLUSIVAMENTE EN ESE LUGAR, SIN SER EXTENSIVO A OTROS.

También, puedes ejercer dicha garantía dirigiéndote al lugar donde compraste el producto, según las condiciones marcadas por el centro de venta.

En el caso de que el bien no fuera conforme al contrato, y previa entrega del ticket de compra o factura, puedes recurrir al derecho de la reparación del bien o a su sustitución, de conformidad con la normativa específica de consumo de la región.

Esta garantía no será aplicable si el defecto ha sido causado por el comprador y/o por cualquier tercero, debido a uso indebido, negligencia o aplicación del bien para un uso distinto de aquel para el que fue concebido. El derecho de garantía será reconocido cuando se ejerza dentro del periodo de garantía y se proporcione prueba de compra. Esta garantía no cubre gastos de envío, seguros, ni ningún otro gasto secundario.

La garantía es válida para la Unión Europea. Para otros países consulta la legislación vigente o a su distribuidor local.

RESPONSABILIDAD DEL USUARIO

La configuración adecuada de todas las contraseñas y otros ajustes de seguridad tanto del dispositivo, como de la propia red, son importantes. Por favor, ten en cuenta que, en este caso, no podemos hacernos responsables de posibles daños.

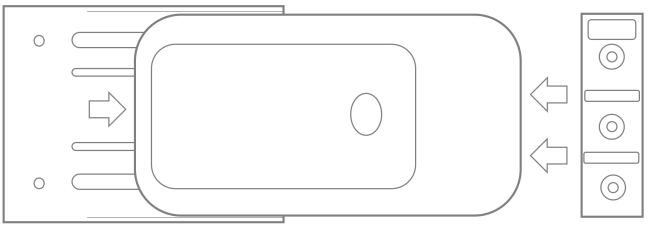
Este sistema de seguridad se ofrece como complemento que provee una fiabilidad limitada en la detección de eventos. En ningún caso, supone una garantía de protección, lo que no será reclamable a tal efecto.

En la medida permitida por la legislación, nuestra empresa no se responsabiliza de daños o perdidas vinculadas al uso del producto o de sus elementos accesorios. Simplemente garantizamos sus funcionalidades. Igualmente, queda fuera de nuestra responsabilidad cualquier tipo de uso ilegítimo o inapropiado.

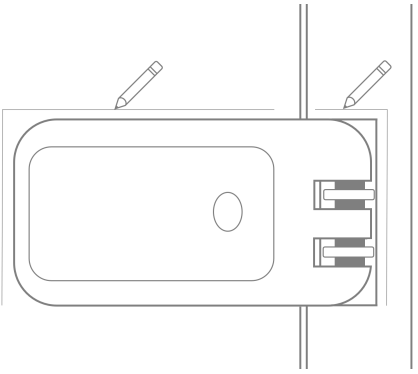
Las especificaciones del producto, así como el contenido del manual y los accesorios, están sujetos a cambios sin previo aviso.

INSTALAR O PARAFUSO INTELIGENTE

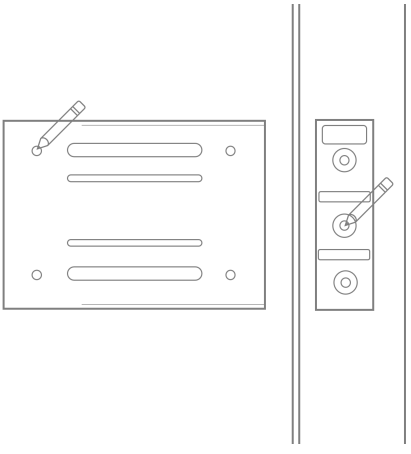
1 Insira o soquete nos orifícios do pino do parafuso, coloque a placa de suporte no parafuso



2 Coloque o conjunto na borda da porta, na altura desejada para que o ilhós fique na moldura da porta.
Marque a posição da placa de suporte e do soquete.



3 Retire o deadbolt e marque os orifícios de parafuso na porta e na estrutura. Dependendo do material da porta e da estrutura, você pode aparafusar diretamente, ou pode ser necessário perfurar a pré-perfuração.



PT

ADICIONE SUA PONTE AO APLICATIVO MÓVEL

Recomendamos que consulte o manual do utilizador completo, mas se pretender adicionar o seu novo dispositivo diretamente à aplicação, siga os passos abaixo:

CONSELHO PROFISSIONAL!
Antes de instalar o smartbolt em seu lugar final, primeiro, execute essa configuração perto do seu roteador Wi-Fi e conecte seu celular à rede Wi-Fi de 2,4 GHz à qual você vai conectar a ponte.

1. Descarregue uma das duas aplicações compatíveis, **TUYA SMART** ou **SMART LIFE**, a partir da sua app store ou digitalize o código QR:

GET IT ON Google Play

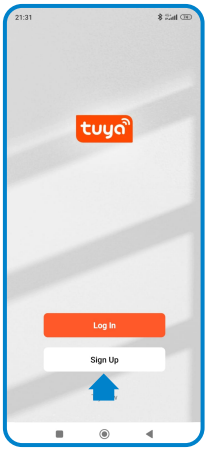
Available on the App Store

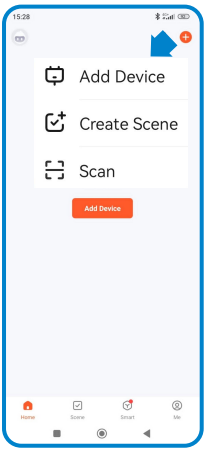
2. Registe-se para obter uma nova conta ou inicie sessão se já tiver uma.

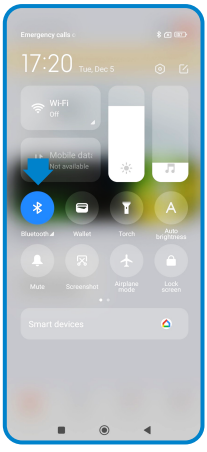
3. Clique no ícone + e selecione "Adicionar dispositivo".

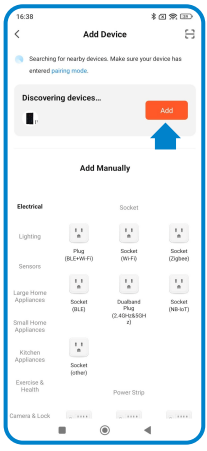
4. Ative o bluetooth móvel, o aplicativo detetará a ponte a ser adicionada.

5. Prima o botão Adicionar e introduza a palavra-passe da rede Wi-Fi.







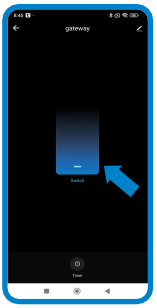


6. O Gateway foi adicionado com sucesso, agora pode ligar o SmartBolt à aplicação Tuya Smart.

PT

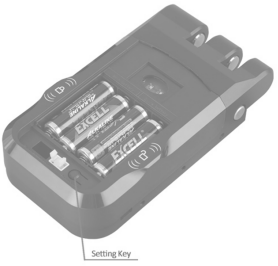
ADICIONE O SEU PARAFUSO À APLICAÇÃO MÓVEL

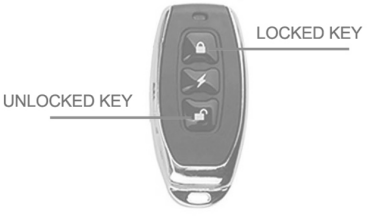




1. Acesse o Tuya Smart App e entre na ponte.
2. Remova a tampa da bateria do parafuso.
3. Localize a chave de configurações no canto inferior direito.
4. Clique na tecla de configuração por 4 segundos, até que o bloqueio soe um "bipe" e pisque uma luz vermelha.
5. Pressione a tecla switch repetidamente no aplicativo para que o deadbolt possa ser vinculado e, em seguida, você ouvirá um "bipe" indicando que você adicionou o parafuso.
6. Clique na tecla de configurações novamente por 1 segundo, até soar "bip",
7. Teste se cada chave e aplicativo remoto pode funcionar normalmente ou não, depois de concluir a configuração.
8. Redefina seguindo as etapas acima, se alguém não estiver funcionando corretamente.

AÑADE UN MANDO REMOTO AL CERROJO





1. Quita la tapa de la batería en el cerrojo.
2. Ubica la tecla de configuración en la esquina inferior derecha
3. Haga clic en la tecla de configuración durante 4 segundos, hasta que la cerradura suene un "pitido" y parpadee con una luz roja.
4. Pulse varias veces la tecla del interruptor en la app para que pueda vincularse el cerrojo y luego escucharas un “pitido” indicando que ha añadido el cerrojo.
5. Haga clic en la tecla de configuración nuevamente durante 1 segundo, hasta que suene "bip",
6. Pruebe si cada tecla remota y la aplicación pueden funcionar normalmente o no, después de finalizar la configuración
7. Restablezca siguiendo los pasos anteriores, si alguien no funciona correctamente.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES

- Apenas até 10 controlos remotos consecutivos podem ser adicionados à fechadura.

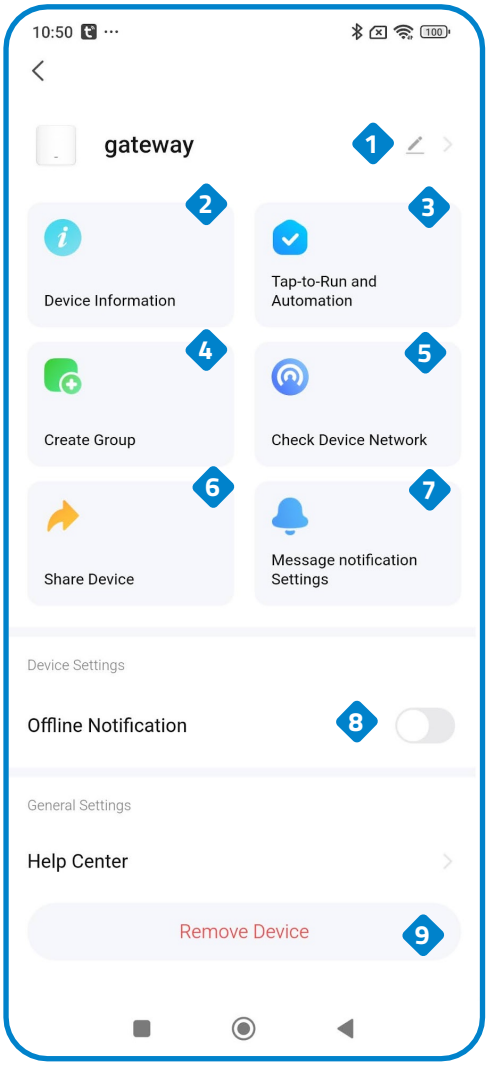
- SISTEMA PRINCIPAL - Indicador LED colorido no fecho que indica a duração da bateria:
- Bateria a 100% (LED VERDE) - Se for utilizada pelo menos 10 vezes por dia, o fecho pode ser utilizado com as baterias principais.
- Bateria < 20% (LED AMARELO) - O indicador LED piscará a amarelo, indicando que a bateria está abaixo dos 20%.
- Bateria < 10% (LED VERMELHO) - O indicador LED piscará a vermelho, indicando que o fecho passou para o sistema de reserva (motor secundário) e que as baterias devem ser substituídas.
- SISTEMA DE RESERVA - Indicador LED colorido no fecho que indica a duração da bateria:
- Se o nível do sistema de reserva estiver abaixo dos 20%, o fecho irá notificá-lo quando o controlo remoto for pressionado.
- Se o nível do sistema de reserva estiver abaixo dos 10%, o fecho será automaticamente desbloqueado.

Alterando o modo de abertura da fechadura:

- Para alternar o modo de abertura e fecho da fechadura entre o motor principal e o motor secundário de reserva, deve premir o botão de raio no comando à distância.

PT

CONFIGURAÇÕES GATEWAY DA APLICAÇÃO TUYA SMART



CONFIGURAÇÕES

1. Permite alterar o nome do dispositivo.
2. Exibe informações do dispositivo.
3. Permite criar automatizações.
4. Permite criar grupos com outros plugs que estejam ligados na mesma app.
5. Apresenta informações e estado da rede.
6. Partilhar dispositivo.
7. É um serviço pago e permite criar notificações personalizadas através de chamadas e mensagens SMS sobre o estado e deteções do dispositivo.
8. Mostra quando o dispositivo está offline.
9. Remover dispositivo.

INFORMAÇÕES SOBRE RISCOS



Manter o produto afastado de fontes de calor e de produtos inflamáveis. Não tape o produto durante o funcionamento. Não aplicar produtos agressivos ou corrosivos sobre o produto.



Verifique se a sua instalação elétrica está conforme os regulamentos em vigor. Uma instalação deficiente pode provocar avarias e até incêndios. Não utilize fontes de alimentação ou cabos que estejam em mau estado.



Não adulterar, pressionar ou desmontar o equipamento. Isto invalida a garantia e existe. Se o equipamento não funcionar corretamente, se aparecer fumo, odor suspeito ou ruído, desligue a fonte de alimentação e contacte o serviço de apoio ao cliente.



Este produto, os seus acessórios e a embalagem não são um brinquedo. Mantenha-os afastados de crianças, pessoas ou animais para os quais possam representar um risco.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE



Produto fabricado em R.P.C.



Este produto e os acessórios fornecidos ESTÃO CONFORME COM AS NORMAS EUROPEIAS harmonizadas aplicáveis, conforme listado nas seguintes Diretivas: 2014/53/UE para equipamento de rádio, 2014/30/UE para CE, 2011/65/UE para RoHS, 2012/19/UE para REEE e 2006/66/CE para baterias (quando aplicável), bem como as outras diretivas listadas na DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE do produto.





Todos os nomes de empresas, marcas e produtos são marcas registadas das respetivas empresas.

©2018 Long Xian Import Export S.L. Todos os direitos reservados.



Os produtos marcados com este símbolo REEE não podem ser eliminados como resíduos urbanos indiferenciados na União Europeia. Para uma RECICLAGEM adequada, elimine o produto e as baterias nos pontos de recolha designados.

GARANTIA LIMITADA

Durante um período de 36 meses a partir da data da primeira compra do produto, Long Xian Import Export S.L., como responsável pela marca Nivian, será responsável por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto, nos termos e condições estabelecidos na legislação local, estadual e/ou comunitária.

ESTA GARANTIA BASEIA-SE NOS REGULAMENTOS LEGAIS ESPECÍFICOS, PODENDO EXISTIR DIREITOS ADICIONAIS CONSOANTE O PAÍS OU A REGIÃO, APLICÁVEIS EXCLUSIVAMENTE NESSE LOCAL, SEM SEREM EXTENSÍVEIS A OUTROS.

Pode também exercer esta garantia dirigindo-se ao local onde comprou o produto, conforme as condições estabelecidas pelo centro de vendas.

No caso de os bens não estarem conforme o contrato, e mediante a apresentação do recibo de compra ou da fatura, o consumidor pode reclamar o direito à reparação ou substituição dos bens, consoante os regulamentos específicos de consumo da região.

Esta garantia não se aplica se o defeito tiver sido causado pelo consumidor e/ou por terceiros, devido à utilização incorreta, negligência ou aplicação do bem para uma utilização diferente daquela a que se destina. O direito à garantia será reconhecido quando exercido dentro do período de garantia e quando for apresentada a prova de compra. Esta garantia não cobre despesas de envio, seguros ou quaisquer outros custos acessórios.

A garantia é válida para a União Europeia. Para outros países, consulte a legislação aplicável ou o seu distribuidor local.

RESPONSABILIDADE DO UTILIZADOR

É importante configurar corretamente todas as palavras-passe e outras definições de segurança, tanto do dispositivo como da própria rede. Tenha em atenção que, neste caso, não podemos ser responsabilizados por eventuais danos.

Este sistema de segurança é oferecido como um complemento que proporciona uma fiabilidade limitada na deteção de eventos. Não constitui, em caso algum, uma garantia de proteção, que não pode ser reclamada para este efeito.

Na medida do permitido por lei, a nossa empresa não é responsável por danos ou prejuízos relacionados com a utilização do produto, ou dos seus acessórios. Limitamo-nos a garantir as suas funcionalidades. Da mesma forma, não nos responsabilizamos por qualquer utilização ilegítima ou inadequada.

As especificações do produto, bem como o conteúdo do manual e os acessórios, estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.